

# **EBERG**

ul. Ciepłownicza 54  
31-574 Kraków  
[contact@eberg.eu](mailto:contact@eberg.eu)  
tel. + 48 513 677 545  
[www.eberg.eu](http://www.eberg.eu)

# EBERG

## INSTRUKCJA OBSŁUGI INSTRUCTION MANUAL



MINI  
OSUSZACZ POWIETRZA  
DEHUMIDIFIER

**ZOE**

Przed użyciem przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

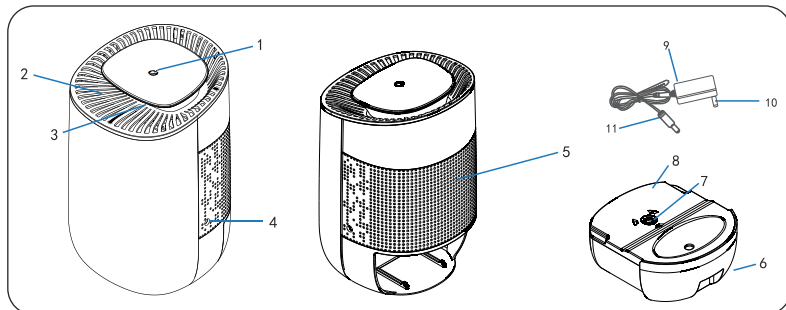
## **SPIIS TREŚCI**

Cechy urządzenia	<b>3</b>
Opis urządzenia	<b>4</b>
Specyfikacja techniczna	<b>4</b>
Obsługa urządzenia	<b>5</b>
Opróżnianie zbiornika z wodą	<b>6</b>
Czyszczenie	<b>7</b>
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	<b>7</b>
Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa	<b>8</b>
Utylizacja	<b>8</b>

## CECHY URZĄDZENIA

Jest to osuszacz powietrza wykorzystujący efekt Peltiera. Charakteryzuje się niewielkimi gabarytami, delikatnym kształtem i cichą pracą. Jest idealny do osuszania słabo wentylowanych pomieszczeń. Usuwa 300 ml wody dziennie, jest wyposażony w zbiornik wody o pojemności 600 ml.

## OPIS URZĄDZENIA



- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. Włącznik / Wyłącznik | 7. Odcięcie hydrauliczne                |
| 2. Wylot powietrza      | 8. Pokrywa zbiornika na wodę            |
| 3. Kontrolka świetlna   | 9. Zasilacz                             |
| 4. Gniazdo zasilania    | 10. Złącze zasilania prądem przemiennym |
| 5. Wlot powietrza       | 11. Złącze zasilania prądem stałym      |
| 6. Zbiornik na wodę     |   |

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	ZOE
Wymiary	146*146*227mm
Zasilanie	DC9V 2.5A
Moc	23W
Pojemność zbiornika na wodę	600ml
Wydajność osuszania	300ml/D(30°C, RH80%)
Dopuszczalna temperatura otoczenia:	5-50°C

## OBŚLUGA URZĄDZENIA

### Obsługa podstawowa

- a. Podłącz osuszacz do zasilacza, a następnie do gniazda elektrycznego.
- b. Naciśnij przycisk On/Off, aby włączyć urządzenie, lampka kontrolna zaświeci się na zielono.

### Obsługa kontrolki świetlnej

- Naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj przez 3s aby wyłączyć kontrolkę świetlną. Gdy kontrolka świetlna jest wyłączona naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj przez 3s aby ją włączyć.

### Funkcja odszraniania

- Gdy urządzenie wykryje szron na powierzchni płyty chłodzącej, automatycznie wyłączy funkcję osuszania. Po rozmrożeniu urządzenie automatycznie powróci do funkcji osuszania.

### OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA Z WODĄ

1. Zbiornik na wodę ma maksymalną pojemność 600ml. Wydajność osuszacza to 300ml na dobę.
2. Gdy zbiornik na wodę będzie pełny, kontrolka świetlna zapali się na pomarańczowo, urządzenie automatycznie wyłączy funkcję osuszania oraz będzie emitować sygnał alarmowy.
3. Gdy zbiornik na wodę jest pełny proszę wyłączyć urządzenie i wysunąć zbiornik na wodę. Nie należy przechylać zbiornika gdy jest wypełniony wodą. Następnie wysunąć pokrywę zbiornika na wodę, wylej wodę i ponownie włóż pokrywę.
4. Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia, naciśnij przycisk On/Off, aby uruchomić ponownie.

### CZYSZCZENIE

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania. Użyj miękkiej szmatki, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia z powierzchni urządzenia i wlotu powietrza. Wyciągnij zbiornik na wodę i wysunąć pokrywę, aby wyczyścić wnętrze zbiornika na wodę.

### UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Upewnij się że urządzenie jest wyłączone kiedy nie masz zamiaru go używać.
2. Nie umieszczaj zasilacza w mokrym wilgotnym miejscu oraz upewnij się, że gdy urządzenie nie jest używane, jest przechowywane w dobrze wentylowanym miejscu.
3. Upewnij się, że podczas pracy osuszacza wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.
4. Zawsze ustawiaj osuszacz w pozycji pionowej aby zapobiec wyciekowi wody.

## 1. OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji jest mini osuszaczem powietrza przeznaczonym do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Używaj tego osuszacza tylko zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie nie jest zalecane i grozi porażeniem prądem lub nieprawidłowym działaniem urządzenia.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej oraz na zasilaczu.
- Wyciągnij wtyczkę z kontaktu gdy urządzenie nie jest używane.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do dyszy wylotowej i nie blokuj jej. Może to spowodować awarię i porażenie prądem.
- Nie zginaj, nie przeciągaj i nie skręcaj przewodu ani nie używaj siły, aby go usunąć.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowany serwis lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Nie należy demontować ani naprawić urządzenia we własnym zakresie. W przypadku awarii skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Jeśli podczas użytkowania wystąpią nieprawidłowa praca, nie należy samodzielnie demontować i naprawiać urządzenia. Proszę odłączyć zasilanie i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- To urządzenie nie jest zabawką, dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub bez doświadczenia i bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Podczas czyszczenia i konserwacji odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach charakteryzujących się silnym polem magnetycznym. Może to powodować anomalie podczas pracy.
- Nie umieszczaj urządzenia na kocach lub dywanach, ponieważ mogą one zablokować dopływ powietrza do urządzenia i tym samym spowodować usterki lub awarie lub nieprawidłowe działanie.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub basenów.
- Nie pozwól aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia, oprócz miejsc do tego przeznaczonych (zbiornik na wodę), gdyż może to spowodować zwarcie lub

pożar.

- Regularnie przeprowadzaj konserwację urządzenia. Ciągła praca urządzenia z resztkami brudu może prowadzić do usterek i awarii.
- Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie stosuj żrących ani łatwopalnych detergentów do czyszczenia urządzenia.
- Przed przystąpieniem do pracy upewnij się, że zbiornik i jego pokrywa są odpowiednio zainstalowane.
- Do prawidłowego działania urządzenia zapewnij odstęp min. 30 cm po bokach i 50 cm od góry urządzenia.

## UTYLIZACJA

Zgodnie z dyrektywą Europejską 2002/96/WE po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie należy wyrzucać wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

Urządzenie musi zostać dostarczone do odpowiednich punktów zbiórek. Niektóre chemikalia zawarte w elementach elektrycznych / elektronicznych urządzenia lub bateriach mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, a prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć tych negatywnych konsekwencji.

Skonsultuj się z lokalnymi jednostkami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji na temat dostępnych opcji recyklingu i / lub usuwania. Obowiązek ten oznaczony jest symbolem przekreślonego kosza na śmieci.



Please read user manual carefully before use and keep it for future reference.

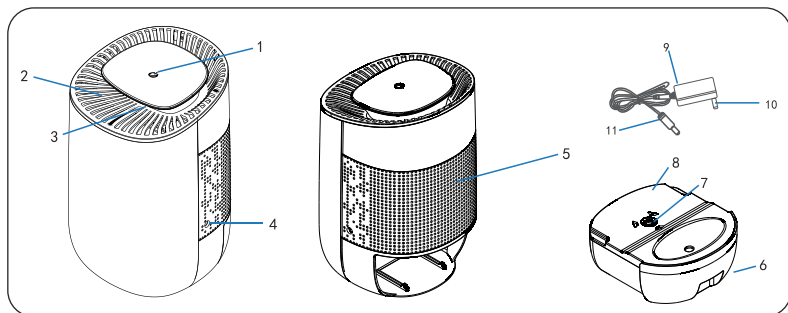
## TABLE OF CONTENTS

FEATURES	8
SPECIFICATION	8
INSTRUCTION	9
WARNING	9
UTILIZATION	9



## FEATURES

This is a peltier dehumidifier with delicate shape, light weight and quiet operation. It is perfect for rooms and poorly ventilated areas, keeps your space Cool&Comfortable by removing 300ml of water/day with 600ml water tank.



- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1. ON/OFF Button | 7. Hydraulic Cut-off   |
| 2. Air Outlet    | 8. Water Tank Cover    |
| 3. Indicator     | 9. Adaptor             |
| 4. Power Socket  | 10. AC Power Connector |
| 5. Air Inlet     | 11. DC Power Connector |
| 6. Water Tank    |                        |

## SPECIFICATION

Model No	ZOE
Size	146*146*227mm
Input	DC9V 2.5A
Power	23W
Volume	600ml
Working Capacity	300ml/D(30°C,RH80%)
Applicable Ambient Temperature	5-50°C

## INSTRUCTION

### General Instruction

- a. Connect the adaptor with the dehumidifier and the socket.
- b. Press the ON/OFF button to turn on the machine, and the indicator light will turn on with GREEN light.

### Indicator Operation

Press the ON/OFF button for 3s to turn off the indicator.

Press the ON/OFF button for 3s again to turn on the indicator.

### Defrosting Function

When the machine detects the frost on the surface of the cooling plate, the unit will stop dehumidifying. After defrosting, the unit will continue to dehumidify automatically.

### BUCKET FULL

1. The water tank has maximum capacity of 600ml with 300ml per day working capacity.
2. When the water tank is full, the indicator light will change into ORANGE, the machine will auto-off, and the buzzer will keep ringing.
3. Please turn off the unit when water tank is full, pull out the water tank, do not tilt the water tank when it's filled with water. Then slide out the water tank cover, pour the water, reinsert the cover.
4. Put the water tank back to the unit, press the ON/OFF button to restart.

## WARNING

1. Ensure the dehumidifier's ON/OFF button is OFF when the unit is not in use.
2. DO NOT place adaptor in a wet or damp place and ensure it is kept in a well ventilated area.
3. Keep the front air inlet and back outlet free from being blocked.
4. ALWAYS keep the dehumidifier in an upright position to avoid leakages.

## UTILIZATION



According to the European Directive 2002/96 / EC, after the end of its life, the product should not be disposed of as unsorted municipal waste. The device must be delivered to appropriate collection points. Some chemicals contained in the electrical / electronic components of the device or batteries can be harmful to the environment and human health, and proper disposal avoids these negative consequences.

Consult local waste disposal units for information on available recycling and / or disposal options. This obligation is marked with the symbol of the crossed out dustbin.